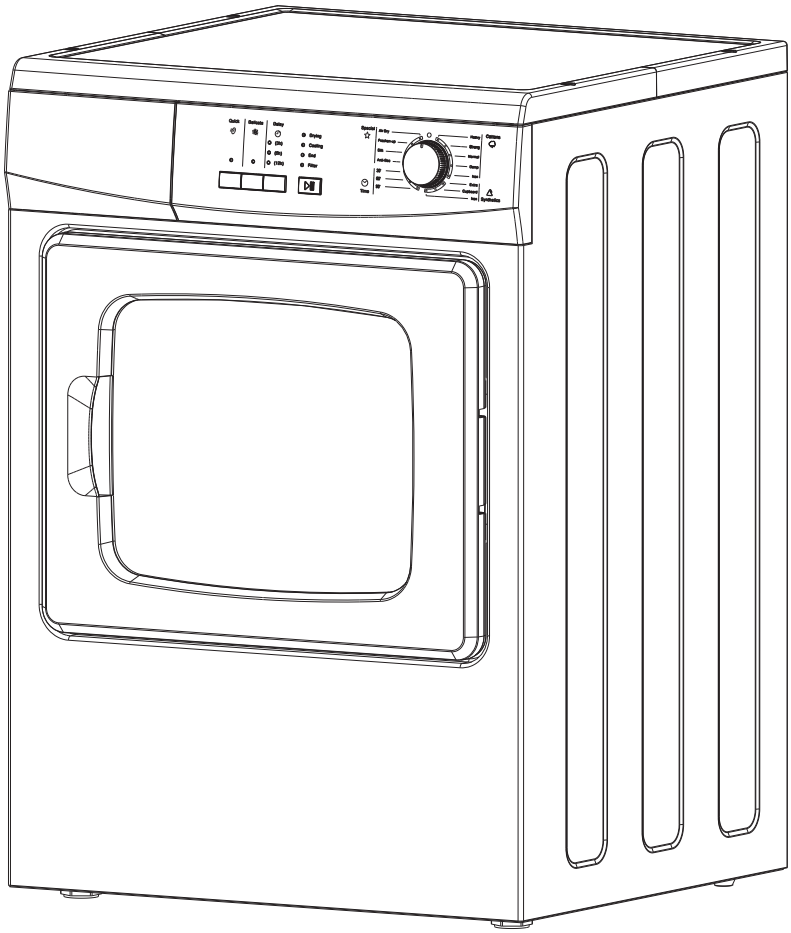
CAMPOMATIC

D807E / D807ES

Tumbler Dryer



Made in China

INSTRUCTION MANUAL

Caution: *Read and follow all safety and operating instruction before first use of this product.*

Campomatic S.R.L. Via Configliachi 5/B . 35031, Abano Terme (Padova), ITALIA
WWW.CAMPOMATIC.COM

English 2
French 22

Contents

Safety information

Product description

Control panel

Use

Drying hints

Drying programmes

Care and cleaning

Something not working

Technical data

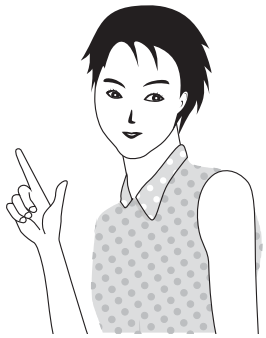
Installation

Environment concerns

Guarantee/Customer Service

Electric diagram

Safety Information



WARNING

Read and understand thoroughly this safety instructions before use. The items Indicated here are very important safety precautions, which must be followed. Any failure and losses caused by ignoring the above mentioned items and cautions mentioned in the operation and installation instruction are not covered by our warranty and any liability.

The appliance is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction. Children should be supervised not to play with the appliance.

Possible electric shocks

- Disassembly, reparation or modification cannot be carried out by people other than professional maintenance staffs.
- The household electrical supply system (the current, the voltage, the cable) such as a fuse with suitable specifications should be provided.should meet requirements of the dryer under normal load, and safety devices.
- The power plug must be connected to a three-core socket with an earth wire and is grounded properly and reliably.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer,its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not disconnect the power plug by pulling the supply cord. Hold the power plug with your hand.
- Do not use the supply cord when connection of the power plug and the supply cord is loose.
- Do not touch the power plug with wet hands. Wipe dust or water drops over the power plug off with dry cloth.
- Do not over-bend the supply cord or put it under heavy weight.
- Do not use the supply cord / socket / power plug if it is damaged or broken.

Possible Explosions

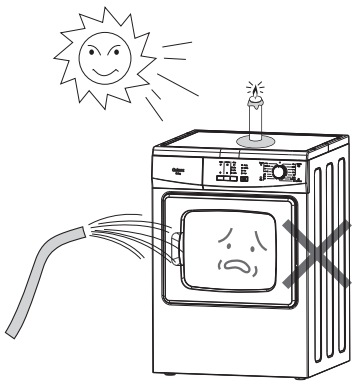
- Do not put combustible liquid such as gasoline, petrol and alcohol into the appliance or nearby. Don’t put clothes with that liquid into the appliance.
- Do not connect / disconnect the power plug when leakage of gas or other combustible gas occurs.

Safety Information

Before Use

Fire accidents / short circuit or electric leakage may occur

- Do not install the appliance close to fire sources or heat sources.
- Do not rest any burning candles or cigarettes on the appliance.
- Do not install the appliance in places with dampness or suffering from rainfalls, lest igniting damages or other accidents occur easily due to gathered water drops on electrical components.
- Do not install the dryer in places under direct sunshine, lest the plastic components and rubber components become aged.
- Do not use water shooting at the appliance when cleaning it.
- In order to avoid danger of fires caused by excessive drying, do not use the appliance to dry the following items: Cushions, quilts and the like (these items accumulate heat).

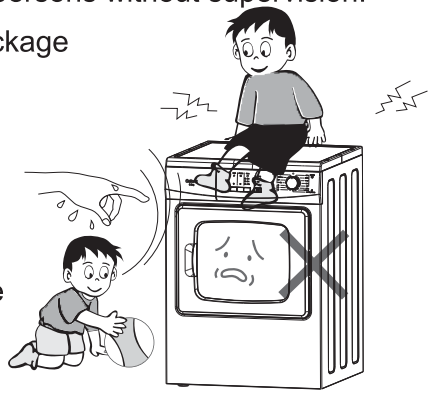


- Items that have been spotted or soaked with vegetable or cooking oil constitute a fire hazard and should not be placed in the tumble dryer.
- If you have washed your laundry with stain remover, you must execute an extra rinse cycle before loading your tumble dryer.
- Please make sure that no gas lighters or matches have accidentally been left in pockets of garments to be loaded into appliance

Warning **Never stop a tumble dry before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.**

Personal injury may occur

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- This machine is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- The package materials may be dangerous to children. Put all package materials (e.g. the plastic bag) to places unreachable to children.
- Do not touch laundries in the drying drum till the dryer stops working completely.
- Do not keep children or pets nearby when the dryer is working, for they may be trapped into the dryer. Please check carefully the drum before closing the door.



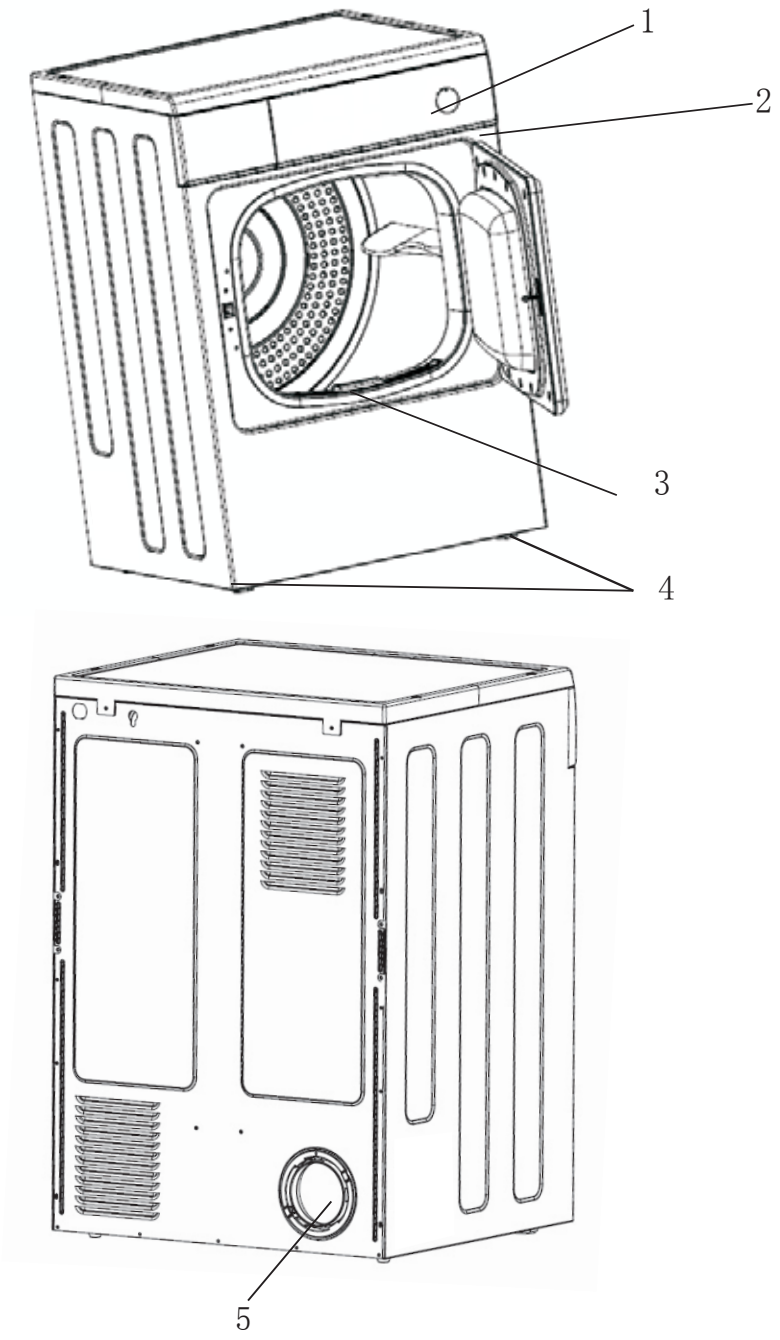
Safety Information

Before Use

Other instructions

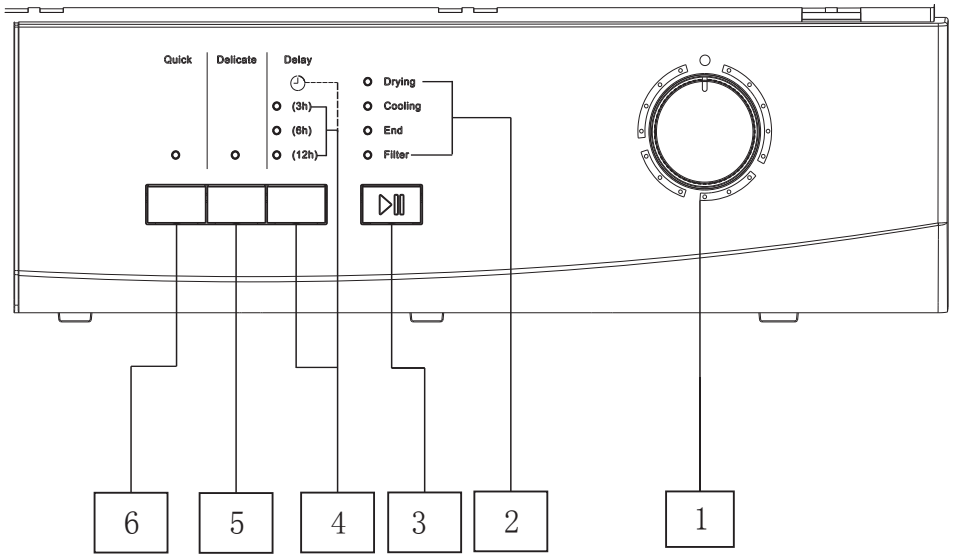
- This appliance is designed for domestic use.It must not be used for purposes other than those for which it was designed.
- Only wash fabrics which are designed to be machine dried.Follow the instructions on each garment label
- Any electrical work required to install this appliance should be carried out bya qualified electrician or competent person.
- If the machine is situated on a carpeted floor,please adjust the feet in order to allow air to circulate freely under the appliance.
- Do not climb onto the dryer or rest heavy objects/heating devices or items with water or liquid leakage on the dryer,lest deformation of the face panel and the plastic component occur.
- Any objects such as coins,safety pins,nails,screws,stones or any other hard,sharp material can cause extensive damage and must not be placed into the machine.
- After having installed the appliance,check that it is not pressing or standing on its electrical supply cable,or vent hose.
- Items such as foam rubber(latex foam),shower caps,waterproof textiles,rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- Always unplug the appliance after use,clean and maintenance.
- Do not overload the appliance.See the relevant section in the user manual.
- Clothes which are dripping wet should not be placed in the dryer.
- Garments which have been in contact with volatile petroleum products should not be machine dried.If volatile cleaning fluids are used,care should be taken to ensure that the fluid is removed from the garment before placing in the machine.
- Never use the tumble dryer if the power supply cable,the control panel,the working surface or the base are damaged so that the inside of the tumble dryer is accessible.
- The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- The lint must not to be allowed to accumulate around the tumble dryer.
- Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
- Fabric softeners or similar products should be used as specified by the fabric softener instructions.
- The final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature that ensures that the items will not be damaged.
- That exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
- That the appliance must not be installed behind a lockable door,a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to hat of the tumble dryer,in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
- That adequate ventilation has to be provided to advoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels,including open fires.
- The exhaust air must not be discharged into a fule which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.

Product description



1. Control Panel 2. Cabinte **3. Filter**
4. Adjustable Feet **5. Rear Vent Outlet**

Control panel



1.Programme selector Dial
2.Sequence lindicator Lights
Drying
Cooling
End
Filter
3.Start/Pause
4.Delay Button and Lights
5.Delicate
6.Quick

Use

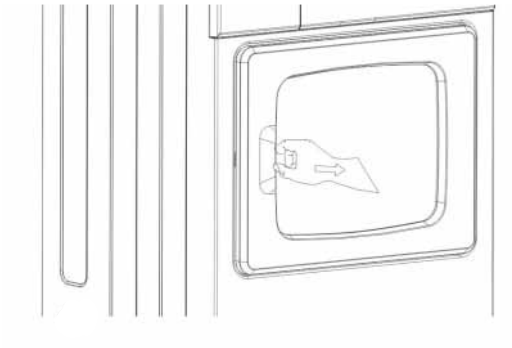
Use Process

First Use

- Ensure that the electrical connections comply with the installation instructions.
- Remove the polystryrene block and any material from the drum.
- Before using your tumble dryer for the first time, we recommend that you place a few damp cloths inside the appliance and dry for 30 minutes. There may be dust inside a brand new tumble dryer.

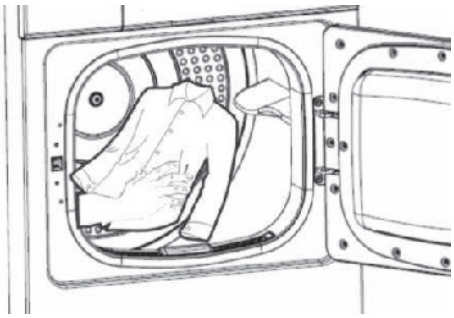
Daily Use

Connect the appliance



- Open the door (see picture).
- Place the laundry in the drum, one item at a time, shaking them out as much as possible.
- Close the door. Please check the laundry does not get caught between the door and filter.

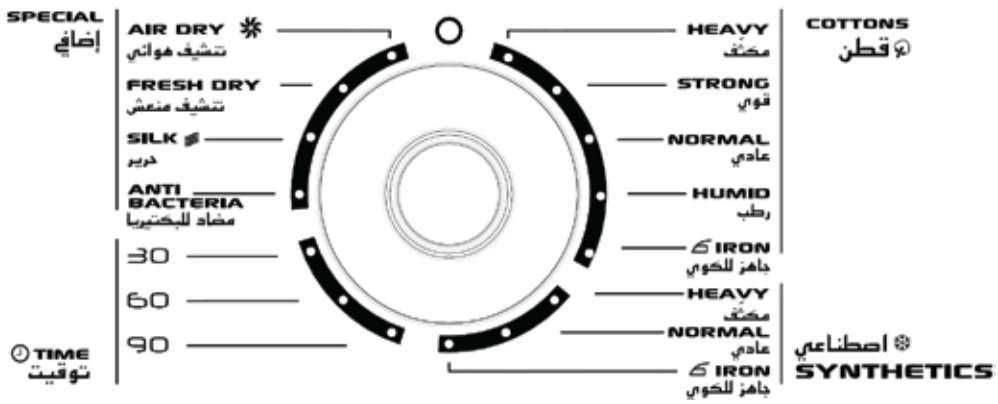
Select the required programme



- Turn the programme selector dial to the required programme. The programme indicator will be put out and turn to standby mode if you have not pressed the Start/Pause button for 10 minutes. The filter indication light will still keep on until power off.

The selector dial is divided into following sections:

- Cottons
- Synthetics
- Time
- Special



Use

Use Process

Automatic controlled drying

- The appliance detects the moisture in the load automatically adjust the drying time for optimal drying . Just select the programme according to fabrics . This drying system holds good for cottons , synthetics sections and Anti-Bacterial,silk programme.

Time controlled drying

- Can be used to finish off drying if necessary. Select the 90 or 60 minute programme for cottons or the 30 minute programme for synthetics. To cancel a programme which is running, turn the programme selector dial to “O”. At the end of drying, turn the selector dial to “O” to switch the machine off before removing the laundry.

Programme Option buttons

- Depending on the programme, different functions can be combined. These must be selected after choosing the desired programme and before depressing the Start/Pause button. When these buttons are pressed, the corresponding pilot lights come on. When they are pressed again, the pilot lights go out.

Incorrect Option Selection

If you select an option that is not compatible with the programme you have selected, the option will not be selected .

Select Delay start

This button allows you to delay the starting of the programme by 12 hours max. This option must be selected after having selected the programme and before pressing Start/Pause to start the programme. The program is for 3 , 6 or 12 hours.

It can be selected in both cases before and after selecting option programme (Quick,Delicate). The countdown begins after you have pressed the Start/Pause button and the corresponding light illuminates. Press the button repeatedly to choose the programme 3,6 or 12 hours. This option can not be selected when special programme was selected.

If you have selected a delay time by means of the relevant button, the light shows it.The

Use

Use Process

countdown is calculated automatically after you press the "Start/Pause" button. The appliance will start the delayed process. If you
(a)press one more "start/pause", the unit will not pause and still countdown.
(b)turn the rotation knob be "off", the program will be cancelled.
(c)want to change the program, then you have to turn the rotation knob be "off" and make the program selection again.

Select Quick

The option can be selected in the following programme: “Heavy”, “Strong”, “Normal”. By depressing this button the drying time will be reduced by 3-5 minutes. The corresponding light illuminates. This option cannot be selected together with“Delicate”option .

Select Delicate

The option can be selected in the following sections: “Cottons” , “Synthtics” . Pressing this button allows drying to be performed at a lower temperature,for delicate items.The corresponding pilot light comes on. This function cannot be used with “Quick” and program "30min","60min" and "90min".

Select the Start/Pause

Press this button to start the dryer after having selected the programme and the options. If the door of the appliance is opened while the programme is running, this button must be pressed again after closing the door in order to restart the programme from the point at which it was interrupted. In this cases the lights flashes to remind you that the start button needs to be pressed again.

Indicator lights

These lights indicate the following functions:

- “Drying” light

Use

Use Process

This light indicates that the appliance is in the drying phase.

- "Cooling" light
  This light indicates that the appliance is in the cooling phase. At the end of drying, there is a 5 or 10 minutes cooling phase to cool the laundry.
- "End of programme"light
  This light is on at the end of the cooling phase, during the anti-creasing phase.
- "Filter" light
  It comes on every cycle to remind you that the filter must be cleaned and at the end of the programme.

At the end of the programme

All drying programmes end with a 5 or 10 minutes cooling phase. If the laundry is not removed at the end of the cycle, the dryer performs an anti-creasing phase (duration: 30 minutes maximum). If you do not remove the laundry, the dryer will stop automatically at the end of the anti-creasing phase. The display light "Filter" shows. 10 minutes later, all the lights go out.

After each use

Clean the filter.

Important!

If the drying programme has to be stopped before it reaches the end, we recommend that you turn the programme selector dial to position "Air Dry" and wait until the end of this cooling phase before removing the laundry. This will avoid a build-up of heat inside the appliance .To do this first turn the dial to "O" and then to "Air Dry" and depress the "Start" button.

Modifying the programme

To change a programme which is running, first cancel it by turning the programme selector dial to "O". Select the new programme and press the Start button .

Drying Hints

Before loading the laundry

Use

Use Process

Never tumble dry the following: Particularly delicate items such as net curtains, woollen, silk, fabrics with metal trim, nylon tights, bulky materials such as anoraks, blankets, eiderdowns, sleeping bags, feather quilts and any items containing rubber foam or materials similar to rubber foam.

- Always follow the instructions on garment labels:

may be tumble dried

normal drying (high temperature)

delicate drying (low temperature)

do not tumble dry

- Close pillowcases and covers with fasteners to prevent small laundry items getting tangled inside them. Close press studs, zips and hooks and tie belts and apron strings. Sort laundry according to type and degree of drying required.
- Do not over-dry laundry, this avoids creasing and saves energy.
- Avoid drying dark clothes with light coloured fluffy items such as towels as they could attract the fluff.
- The laundry must be thoroughly spun before tumble drying.

Drying Hints

Use Process

- Close pillowcases and covers with fasteners to prevent small laundry items getting tangled inside them. Close press studs, zips and hooks and tie belts and apron strings. Sort laundry according to type and degree of drying required.
- Do not over-dry laundry, this avoids creasing and saves energy.
- Avoid drying dark clothes with light coloured fluffy items such as towels as they could attract the fluff.
- The laundry must be thoroughly spun before tumble drying.
- Easy-care items, too, e.g. shirts, should be briefly pre-spun before drying.
- Knitted textiles (knitted underwear) may shrink a little during drying. Please do not overdry items of this type. It is advisable to allow for shrinkage when choosing the size of new purchases.
- You can also put starched items into your dryer. However, to achieve the desired starched effect, choose the programme “Iron dry”. To remove any starch residues, wipe out the internal drum after drying with a moist cloth and then rub it dry.
- To avoid a static charge when drying is completed, use either a fabric softener when you are washing the laundry or a fabric conditioner specifically for tumble dryers.
- Remove the laundry when the dryer has finished drying.
- If individual items are still damp after drying, set a brief post-drying time, but at least 30 minutes. This will be necessary particularly for multilayered items (e.g. collars, pockets, etc.).
- Clothes that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.

Make sure that no metal objects are left in the laundry (e.g. hair clips, safety pins, pins)

Button up pillowcases, close zip fasteners, hooks and poppers. Tie any belts or long tapes.
To avoid laundry becoming tangled:
Close zips,button up duvet covers and tie loose ties or ribbons(e.g.of aprons).
Turn items with double-layered fabrics inside out(e.g.with cottonlined anoraks,the cotton layer should be outermost).These fabrics will then dry better.
Remove all objects from pockets such as lighters and matches.

Maximum loads

Recommended loads are indicated in the programme charts：
General rules:

- **Cotton,linen:** drum full but not too tightly packed;
- **Synthetics:** drum no more than half full;
- **Delicate fabrics and woollens:** drum no more than quarter full.

Try to load to the maximum capacity of the machine as small loads are uneconomical

Laundry weights

The following weights are indicative:

Drying programmes

Use Process

Bathrobe	1200g	night dress	200g
napkin	100g	ladies' briefs	100g
quilt cover	700g	men's work shirt	600g
sheet	500g	men's shirt	200g
pillow case	200g	men's pyjamas	500g
tablecloth	250g	blouse	100g
towelling towel	200g	men's underpants	100g
tea cloth	100g		

Drying programmes

Section	Course	Max load	Description of programme
Cottons	Heavy	8kg	Drying bathrobe, toweling towel, Jeans, work clothes.
	Strong	8kg	Drying bathrobe, toweling towel, Jeans, work clothes.
	Normal	8kg	Drying shirt, T-shirt, cotton trousers
	Humid	8kg	Drying knitted items, cotton shirt.
	Iron	8kg	Drying sheet, bed linen,table linen, starched laundary
Synthetics	Heavy	3kg	For sheet, tablecloth, synthetics items.
	Normal	3kg	For synthetics items
	Iron	3kg	For knitted items, shirt
Time	30',60',90'	8kg	Drying thick or multi-layered textiles, e.g.terry towelling items.For drying individual items of laundry or for small volumes.
Specials	Anti-Bacterial	3kg	For men's underpants, pantywaist, winter clothing
	Silk	1.5kg	For silk items
	Fresh Dry	3kg	For men's underpants, shirt .
	Air Dry	2kg	For refreshing or gently cleaning textiles.

Care and cleaning

Use Process

Care and cleaning

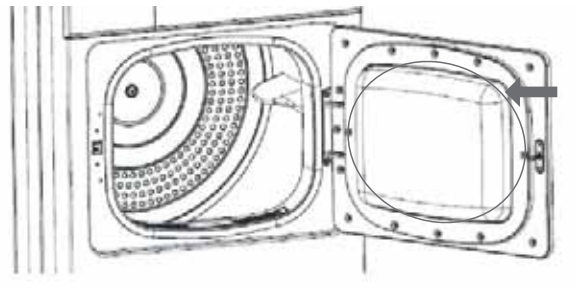
You must DISCONNECT the appliance from the electricity supply, before you can carry out any cleaning or maintenance work.

External cleaning

Use only soap and water and then dry thoroughly .Important:do not use methylated spirit,diluents or similar products.

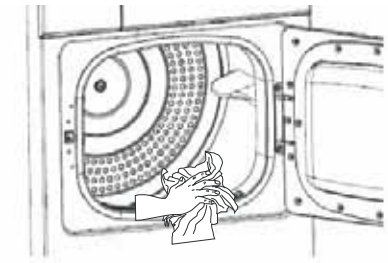
Cleaning the door

Clean periodically the interior part of the door to remove any fluff . Accurate cleaning ensures correct drying.

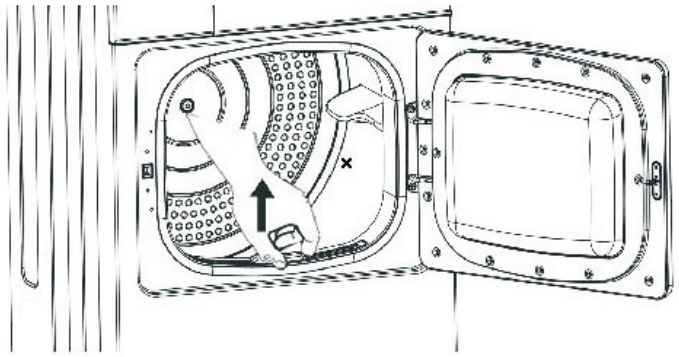


Cleaning the filter

Your dryer will only function well if the filter is clean. The filter collects all the fluff which accumulates during drying and they must therefore be cleaned at the end of each programme, before removing the laundry, with a damp cloth.



The filter must be removed for cleaning. (See picture)



Warning

Do not use the appliance without filter.

Something not working

Use Process

Something not working

- Certain problems are due to lack of simple maintenance or oversights, which can be solved easily without calling out an engineer. Before contacting your local Service Centre, please carry out the checks listed below.
- During machine operation it is possible that the pilot light flashes to indicate that the machine is not working. Once the problem has been eliminated, press the Start/Pause button to restart the programme. If after all checks, the problem persists, contact your local Service Centre.

Malfunction	Possible cause	Solution
Dryer does not work	• Mains plug is not plugged in. • Loading door is open. • Have you pressed the ▷‖ Button?	• Plug in at mains socket. • Close loading door. • Press the ▷‖ button again.
Drying results unsatisfactory	• Wrong programme selected. • Filter clogged. • Incorrect volume of laundry.	• Select a different programme the next time you dry(see “Drying programmes”section). • Clean lint filter. • Observe recommended loading volumes.
Drum light (option) does not work	• Light bulb is defective.	• Replace light bulb.
Drying cycle lasts an unusually long time.	• Load volume is too big.	• Reduce load volume.

If you are unable to identify or solve the problem, contact our service centre. Before telephoning, make a note of the model, serial number and purchase date of your machine: the Service Centre will require this information.

Technical data

Appendix

IMPORTANT:

If you call out an engineer to a fault listed below, or to repair a fault caused by incorrect use or installation, a charge will be made even if the appliance is under guarantee.

Technical data

Dry Capacity (kg)	8.0
Electrical connection Voltage-Overall power-Fuse	Information on the electrical connection is given on the rating plate
Depth with loading door open(mm)	1030
Use	The room temperature must not be lower than +5° C and higher than +35° C
Dimensions(W*D*H) (mm)	595*555*850

It is dangerous to alter the specifications or attempt to modify this product in any way.

Care must be taken to ensure that the appliance does not stand on the electrical supply cable.

Any electrical work required to install this appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.

IMPORTANT: The appliance must not bulit-in.

- **Unpacking**
  All packing must be removed before using the appliance.
- **Check accessory**
  Open the accessory bag and check the accessories.

Accessory	Name	Quantity
	Vent Hose	1
	Manual	1

Should the appliance be moved, it must be transported vertically.

Installation

Appendix

Positioning

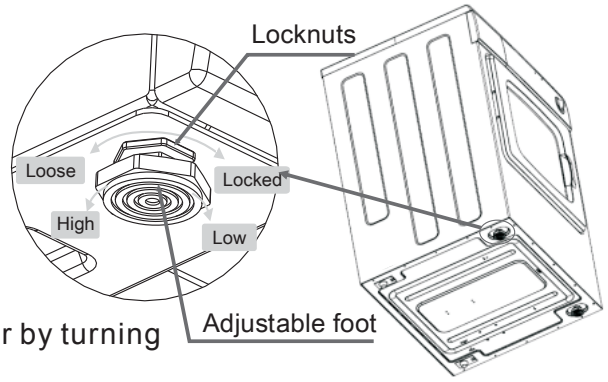
It is recommended that, for your convenience, the machine is positioned close to your washing machine. Whilst drying, the tumble dryer will expel a certain amount of warm, very moist air, and this should be removed from the room as quickly as possible to prevent condensation. In an extremely well ventilated room or close to an open window, this may occur naturally. However, in general, it is better to carry the dryer's exhaust outside via the vent hose supplied with the appliance; ending either temporarily at an open window, or permanently at a fixed ventilation grille, fitted to an exterior wall or window.

The tumble dryer must be installed in a clean place, where dirt does not build up. Make sure there are no obstructing items or material near the air-intake louvres provided at the back (e.g. paper, rags etc.). To keep vibration and noise to a minimum when the dryer is in use, it should be placed on a firm, level surface.

Note **If the floor is uneven, adjust the adjustable feet. Do not put any wooden pieces or other objects under foot bases.**

Level adjustment

When pushing down the edges of the dryer top plate diagonally, the machine should not move up and down at all.(please check both of two directions) if the machine rocks when pushing the machine top plate diagonally, adjust the feet again.



- Loosen the locknuts
- Adjust the adjustable feet to lower the dryer by turning right and to ascend it by turning left.
- Tighten the locknut after insuring the dryer is level.

Note **The locknuts must be tightened after adjustment. Any looseness can cause vibration and noise.**

The feet must never be removed. Do not restrict the floor clearance through deep pile carpets, strips of wood or similar. This might cause heat build-up which would interfere with the operation of the appliance.

Installation

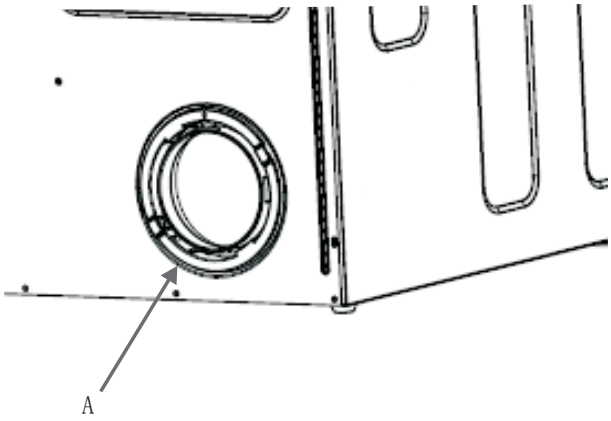
Appendix

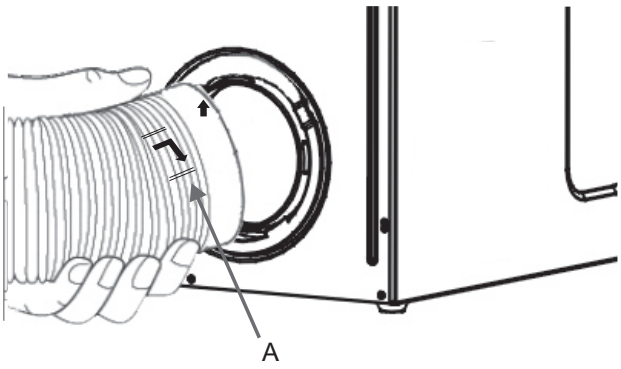
IMPORTANT:

The hot air emitted by the tumble dryer can reach temperatures of up to 60° C. The appliance must therefore not be installed on floors which are not resistant to high temperatures. When operating the tumble dryer, the room temperature must not be lower than +5°C and higher than +35°C , as it may affect the performance of the appliance.

Fitting the vent hose

Connect the hose to whichever is the more convenient by pulling the ring nut (A) from the vent outlet at the back, aligning arrows of hose and ring nut,fastening by screwing hose to the direction of arrow and pushing it firmly back into place.

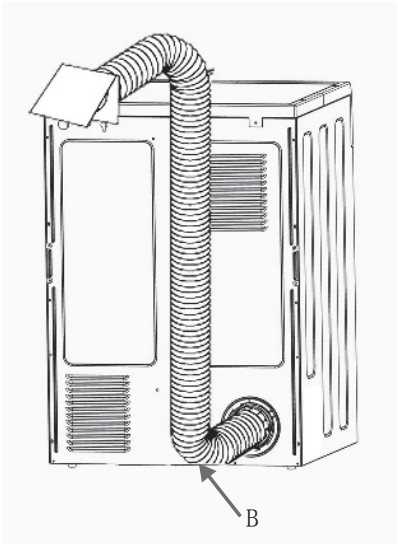




Advice:

If the hose is long and the room temperature low, the moisture might condense inside the hose. This is an unavoidable natural phenomenon. To prevent this water from lying in the hose or flowing back into the tumble dryer, it is advisable to drill a small hole (dia. 3 mm) in the lowest point of the hose and to place a small container below it.(See picture, point B).

Once connected to the dryer, run the vent hose to the desired outlet point, it contains no more than two bends. As to the outlet itself, if you have decided on a fixed wall/window grille, a good local builder's merchant should be able to supply you with the necessary fittings and installation advice.



Installation

Appendix

It is important not to connect the vent hose to, for example, a cooker hood, or a chimney or flue pipe designed to carry the exhaust from a fuel burning appliance.

Note that to avoid condensation problems, it is essential that the dryer be fitted with the flexible hose to carry its auste outside the kitchen.

In order to prevent the appliance from overheating, it is important that the steam exhaust is unobstructed.

If the dryer is fitted next to kitchen units, make sure that the vent hose is not squashed. If the hose is partially squashed, drying efficiency will be reduced, resulting in longer drying times and higher energy consumption. If the hose is completely squashed, the safety cut-outs with which the machine is fitted may operate.

When operating the tumble dryer, the room temperature must not be lower than +5° C and higher than +35° C, as it may affect the performance of the appliance.

That adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.

For appliances with ventilation openings in the base, that a carpet must not obstruct the openings.

Stacking kit

- Door reversal

To make it easier to load or unload the laundry the door can be reversed. This operation must be carried out by qualified personnel .Please contact the nearest our Service Centre. This will be a chargeable option.

- Electrical connection

Any electrical work required to install this appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.

Warning	THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.

The manufacturer declines any liability should this safety measure not be observed.

Before switching on, make sure the electricity supply voltage is the same as that indicated on the appliance's rating plate.

Should the plug need to be replaced for any reason, proceed as described below.

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

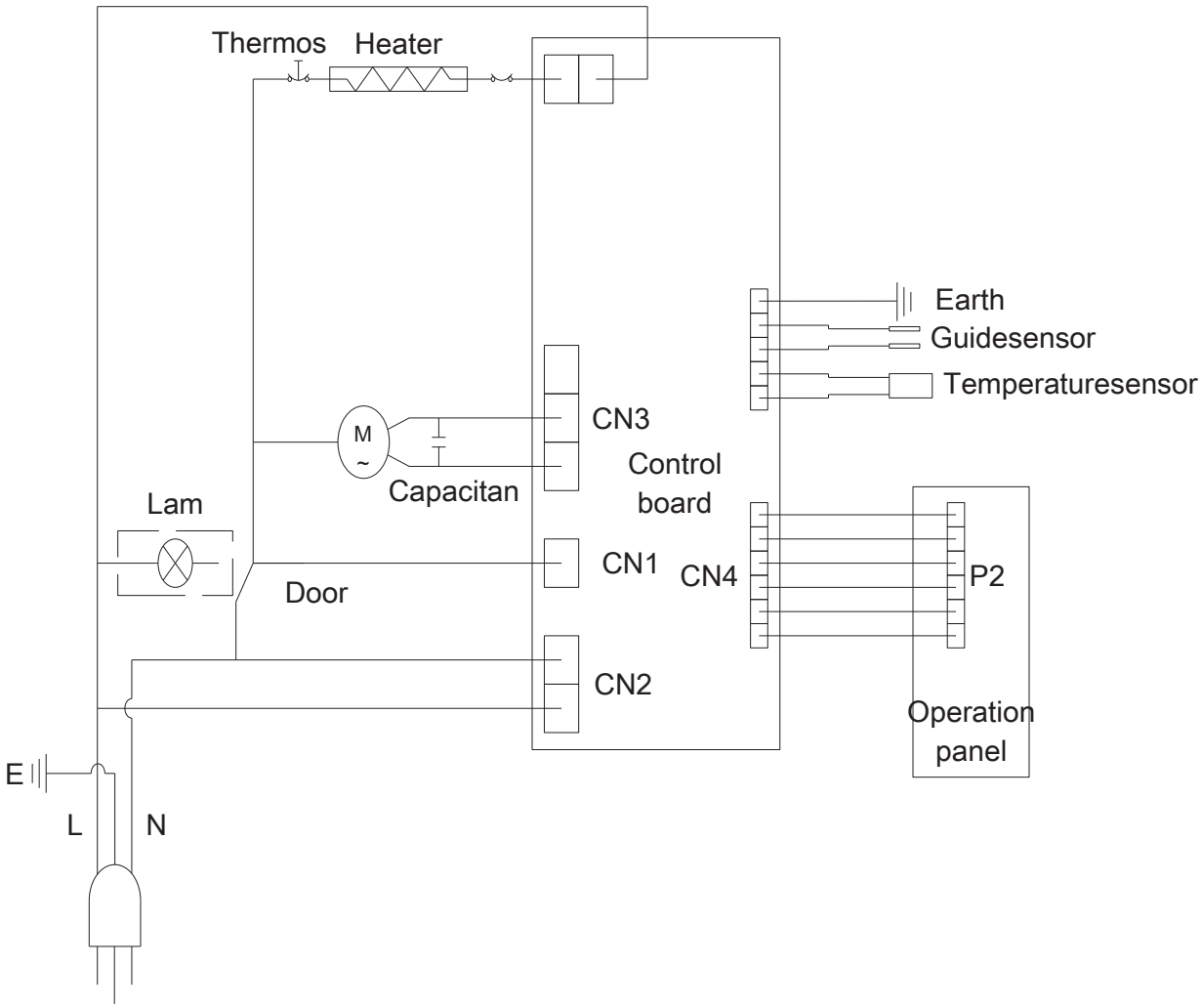
- Green and Yellow-Earth
- Blue-Neutral
- Brown-Live

The wire coloured green and yellow must be connected to the terminal marked with the letter ⏚ or by the earth symbol or coloured green and yellow.

Electric diagram

Appendix

Electric diagram



Sommaire

Informations de Sécurité
Description du produit
Panneau de Contrôle
Utilisation
Conseils de séchage
Programmes de séchage
Soin et Nettoyage
Problèmes de fonctionnement
Données Techniques
Installation
Protection de Environnement
Conditions de garantie
Schéma électrique

Informations de Sécurité

Avant Utilisation

AVERTISSEMENT

Il est important de lire soigneusement et de comprendre ces instructions de sécurité avant toute utilisation. Les éléments indiqués ici sont des précautions de sécurité très importantes, qui doivent être suivies attentivement. Le fabricant rejette toute responsabilité en cas de non respect de toutes ou parties de ces règles.
Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sans la suveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou sans instruction concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Risques potentiels de chocs électriques

- La réparation ne peut être effectuée que par un personnel qualifié, la réparation, la modification ou le désassemblage ne peut être effectué par des personnes autres qu'un personnel d'entretien professionnel.
- Le système d'alimentation électrique domestique (courant, voltage, câble, fusible) doit être compatible avec les conditions d'utilisation du sèche-linge.
- La fiche secteur doit être branchée dans une prise murale appropriée, installée et mise à la terre en accord avec tous les codes et règles locaux.
- Si le cordon d'alimantation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de révision ou par des personnes aux qualifications similaires, cela afin d'éviter tout risque.
- Ne pas déconnecter la fiche secteur en tirant sur le câble d'alimentation. Faire cela en tenant la prise fermement et en la retirant directement hors du réceptacle.
- Ne pas utiliser le cordon d'alimentation lorsque la connexion entre la prise d'alimentation et le cordon d'alimentation est lâche.
- Ne pas toucher l'appareil avec les mains et les pieds mouillés. Essuyez la poussière ou les gouttes d'eau autour de la prise de courant avec un chiffon sec.
- Ne pas poser l'appareil ou exercer une pression sur le câble d'alimentation.
- Ne pas utiliser le cordon d'alimentation, la sortie de courant ou la prise de courant si l'une de celles-ci est endommagée ou cassée.

Risques potentiels d'explosions

- Ne pas mettre de liquide combustible comme de l'essence, de l'huile ou de l'alcool dans l'appareil ou autour. Ne pas placer de vêtements imbibés de ce genre de liquide dans l'appareil.
- Ne pas connecter/ déconnecter la prise de courant lorsqu'une fuite de gaz ou d'autres types de gaz combustibles surviennent.

Informations de Sécurité

Avant Utilisation

Risque d'incendie/court-circuit ou problème électrique

- Ne pas installer l'appareil à proximité de sources de chaleur.
- Ne pas laisser de chandelles ou cigarettes allumées sur l'appareil.
- Installez l'appareil de préférence à l'abri de l'humidité.
- Ne pas installer le sèche-linge dans un endroit en contact direct avec les rayons du soleil, pour éviter que les composants plastiques ou en caoutchouc ne s'usent prématurément.
- Ne pas utiliser de jet d'eau sur l'appareil lors de son nettoyage.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie causé par un séchage excessif, ne pas utiliser l'appareil pour sécher les objets suivants : les coussins, couettes et autres (ce type d'objets accumulent la chaleur).
- Les éléments qui ont été tâchés ou imbibés par de l'huile de cuisson ou végétale constituent un risque d'incendie et ne doivent en aucun cas être placés dans le sèche-linge.
- Si vous avez lavé votre linge avec un détachant, vous devez effectuer un cycle supplémentaire de rinçage avant de charger le linge dans votre sèche-linge.
- Veuillez vous assurer qu'aucun briquet ou boîte d'allumettes n'aient été accidentellement oubliés dans une poche d'un des vêtements à mettre dans l'appareil.

Avertissement	**Ne jamais interrompre un sèche-linge avant la fin du cycle de sèchage à moins que tous les éléments soient alors rapidement retirés et éparpillés de façon à ce que la chaleur se dissipe.**

- Ce sèche-linge n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) présentant des capacités physiques motrices ou mentales réduites, sans la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des jeunes enfants ou par des personnes infirmes sans supervision.
- Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants.
- Placez tous les matériaux d'emballage (par exemple les sacs de plastiques) à un endroit hors d'atteinte des enfants.
- Ne pas toucher le linge placé dans le sèche-linge, avant que celui-ci ne soit complètement arrêté.
- Ne pas laisser des enfants ou des animaux près d'un sèche-linge en marche.
- Veuillez vérifier attentivement le tambour interne avant de fermer la porte. Des enfants ou animaux pourraient y être piégé.

Autres Instructions

- Cet appareil est à usage domestique uniquement, il ne doit pas être utilisé à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Ne laver que les tissus qui ont été conçus pour être séchés en machine. Suivre les instructions sur les étiquettes de chaque vêtement.
- Tous travaux électriques requis dans le cadre de l'installation de cet appareil doivent être effectués par un électricien qualifié ou une personne compétente.

Informations de Sécurité

Avant Utilisation

- Si la machine est située sur un sol à moquette, veuillez ajuster les pieds de l'appareil afin de laisser circuler l'air librement sous l'appareil.
- Ne pas grimper sur le sèche-linge ou laisser des objets lourds, des appareils chauffants ou encore des objets avec de l'eau ou ayant des fuites de liquides sur le sèche-linge, afin d'éviter les risques de déformation du plateau avant ou des composants plastiques.
- Tout objet comme les pièces, épingles, punaises, vis, pierres ou autre matières dures ou effilées peut entraîner des dommages considérables et ne doit pas être placé dans la machine.
- Aprés avoir installé l'appareil, vérifiez qu'il n'y ait pas de pression ou d'obstruction sur le câble d'alimentatíon ou le tuyau d'évacuation.
- Les éléments tels que la mousse de caoutchouc (mousse de latex), les bonnets de bain, le textile étanche, les acticles et vêtements renforcés de caoutchouc ou les oreillers remplis de gomme de caoutchouc ne doivent pas être séchés à l'aide d'un sèche-linge.
- Il faut toujours débrancher l'appareil après usage, pour nettoyage et revision.
- Ne pas surcharger l'appareil. Voir la section de référence dans le manuel d`utilisateur.
- Les vêtements mouillés dégoulinants ne doivent pas étre placés dans le sèche-linge.
- Les vêtements qui ont été en contact avec des produits pétroliers volatiles ne doivent pas être séchés en machine. Si des fluides nettoyants volatiles sont utilises, il faut faire attention à ce que ces fluides aient été retirés de ce vêtement avant de le placer dans la machine.
- Ne jamais utiliser le sèche-linge si le cordon d'alimentation, le panneau de contrôle, la surface de travail ou le bas ont été endommagés de façon à ce que l'intérieur du séche-linge soit accessible.
- Le sèche-linge ne doit pas étre utilisé si des produits chimiques industriels ont été utilisés pour le lavage.
- Il ne faut pas laisser les peluches s'accumuler dans le sèche-linge.
- Ne pas sécher de linge non lavé et sale dans l'appareil.
- Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés comme spécifié dans les instmctions de cet adoucissant.
- La partie finale d'un cycle de sèche-linge s'effectue sans aucune chaleur (cycle de refroidissement) pour assurer que tous les linges soient laissés à une température qui assure qu'ils ne sont pas endommagés.
- Les filtres doivent être nettoyés après chaque utilisation.
- Une bonne ventilation est nécessaire au bon fonctionnement du sèche-linge. Son conduit d`évacuation ne doit strictement pas être placé à côté des autres tuyaux de conduit évacuant les matières combustibles (gaz, essence) des autres appareils. Cela entrainerait des risques d'incendie.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte à verrouillage, une porte coulissante ou une porte avec une charnière du côté opposé à celle du sèche-linge.
- Il convient que les articles qui ont été salis avec des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, la cire et les substances pour retirer la cire soient lavés dans de l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de détergent avant d'être séchés dans le sèche-linge à tambour.
- **MISE EN GARDE :** ne jamais arrêter un sèche-linge à tambour avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient retirés rapidement et étalés, de telle sorte que la chaleur soit dissipée.
- Le collecteur de bourre doit être nettoyé fréquemment.

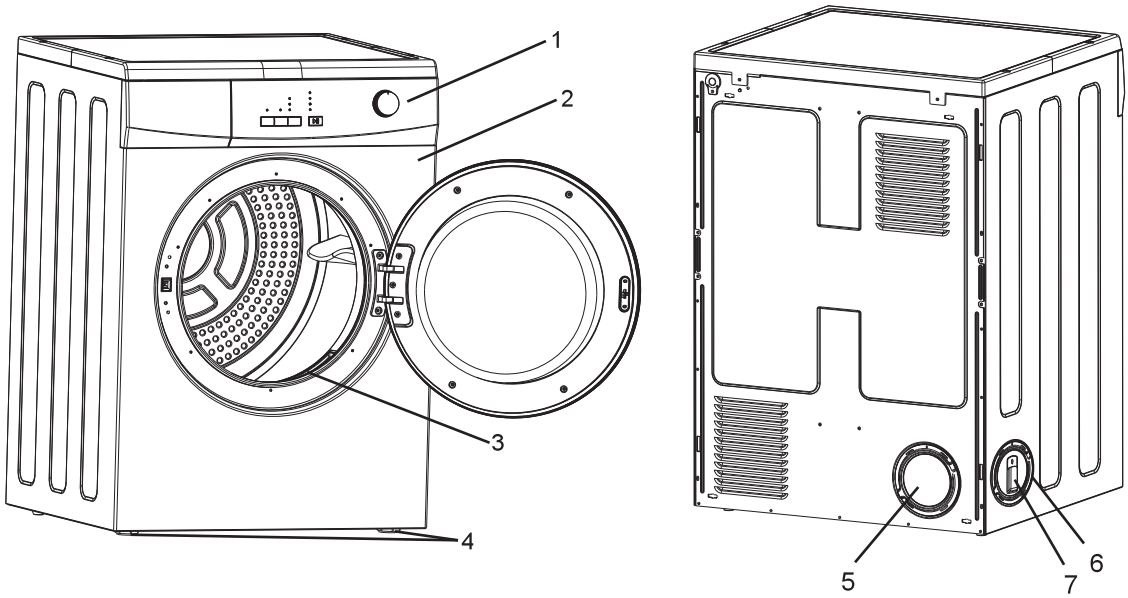
Informations de Sécurité

Avant Utilisation

Avertissement	**Pour les appareils comportant des ouvertures de ventilation à leur base, les ouvertures ne doivent pas être obstruées par un tapis.**
Avertissement	**Une ventilation appropriée doit être fournie afin d'éviter un refoulement de gaz, à l'intérieur de la pièce, provenant d'appareils brûlant d'autres combustibles, y compris les feux ouverts.**

Description du Produit

Avant Utilisation

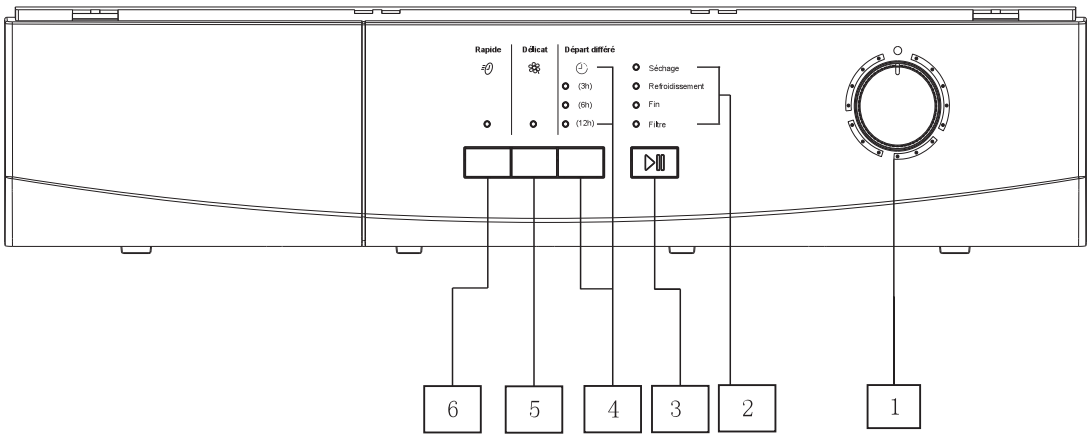


1. Panneau de contrôle
2. Façade
3. Filtre
4. Pieds réglables
5. Sortie ventilation arrière
6. Sortie ventilation latérale
7. Couvercle tuyau ventilation

Panneau de contrôle

Méthode d'Utilisation

Panneau de contrôle



1. Cadran de sélection
2. Indicateurs lumineux séquentiels
   Séchage
   Refroidissement
   Fin
   Filtre
3. Départ/Pause
4. Départ différé et indicateurs lumineux
5. Délicat
6. Rapide

Utilisation

Méthode d'Utilisation

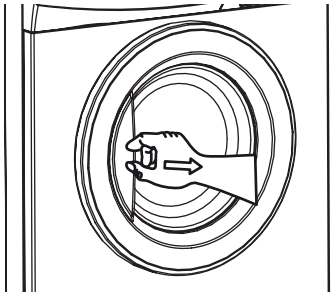
Première utilisation

- Assurez-vous que les raccordements électriques sont conformes à la notice d'installation.
- Retirez le bloc de polystyrène et tout autre matériel à l'intérieur du tambour.
- Avant d'utiliser votre sèche-linge pour la première fois, nous vous recommandons de placer quelques chiffons humides à l'intérieur de l'appareil et de les faire sécher pendant 30 minutes. Il se peut qu'il y ait de la poussière à l'intérieur d'un tout nouveau sèche-linge.

Utilisation quotidienne

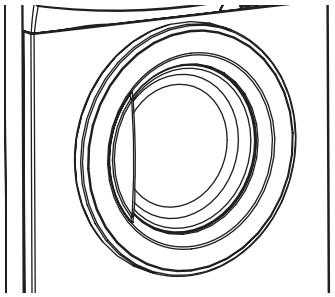
Connecter l'appareil

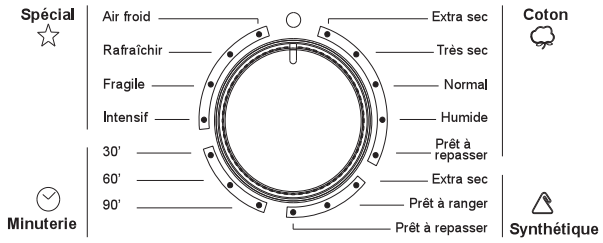
- Ouvrez la porte (voir image).
- Placez un à un votre linge dans le tambour, afin de les disperser le plus possible.
- Fermez la porte. Veuillez vérifier que le linge ne soit pas coincé entre la porte et le filtre.



Choisir le programme requis

- Tournez le cadran sélecteur de programme sur le programme requis. L'indicateur lumineux Démarrer/Pause commence à clignoter. Le programme s'éteindra si vous n'avez pressé aucune touche dans les 10 minutes.





Le cadran de sélection :

- Coton
- Synthétique
- Minuterie
- Spécial

Utilisation

Méthode d'Utilisation

Séchage automatique contrôlé

L'appareil détecte automatiquement l'humidité dans le tambour et ajuste le temps pour un séchage optimal. Il vous suffit juste de sélectionner le programme correspondant au tissu. Ce système de séchage est parfaitement adapté pour les fonctions suivantes : « Coton », « Synthétique », « Intensif », « Fragile ».

Temps de séchage contrôlé

Peut être utilisé pour arrêter un programme de séchage. Sélectionnez un programme de 90 ou 60 minutes pour des vêtements en coton ou 30 minutes pour des vêtements synthétiques. Pour arrêter le programme en cours, tournez le cadran de sélection sur « O ». A la fin du séchage, tournez le cadran de sélection sur « O » pour éteindre la machine avant de retirer le linge.

Options de programmation

Selon le programme, différentes fonctions peuvent être combinées. Elles doivent être sélectionnées après avoir choisi le programme souhaité et avant de relâcher le bouton Départ/Pause. Lorsque ces boutons sont pressés, les indicateurs lumineux correspondants s'allument. Lorsqu'ils sont pressés à nouveau, les indicateurs s'éteignent.

Choisir l'Alarme

Lorsque vous appuyez sur le bouton ALARME, son indicateur lumineux (diode ALARME) s'allumera et une sonnerie retentira pendant 15 secondes après la fin du programme.
Lorsque l'alarme est activée, si vous pressez la touche « Alarme » une nouvelle fois, l'alarme s'éteindra.

Sélectionner la touche Rapide

Cette option peut être choisie dans les programmes suivants : « Extra sec », « Très sec », « Normal ». En appuyant cette touche, le temps de séchage sera réduit par 3-5 minutes. L'indicateur lumineux correspondant s'allumera.
Cette fonction ne peut pas être choisie avec l'option « délicat ».

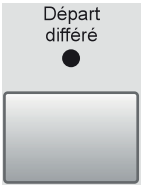
Utilisation

Méthode d'Utilisation

Sélection Délicat

Cette option peut être sélectionnée dans les sections suivantes : « Coton », « Synthétique » . Pressez cette touche pour effectuer le séchage à une température plus basse pour les éléments délicats. L'indicateur lumineux correspondant s'allume. Cette option peut également être utilisée pour le séchage à durée contrôlée.

Sélection Départ différé



Cette touche vous permet de retarder le démarrage de votre programme, cela jusqu'à 12 heures au plus. Cette option doit être choisie après avoir sélectionné le programme et avant de presser la touche Démarrer/Pause pour démarrer le programme. Chaque fois que cette touche est pressée, la durée sera augmentée d'une heure.

« Retardement annulé → 1 → 2 → 3 · · · · · 11 → 12 »

Cette option peut être choisie avant de déterminer le programme, ou après. Ce compte à rebours démarre après avoir pressé la touche Démarrer/Pause et l'indicateur lumineux correspondant s'allume.
L'écran affiche le temps restant. Le temps restant est affiché heure par heure.

- Pour vérifier le programme sélectionné, pressez de nouveau la touche Départ/Pause. Cela indiquera la durée du programme précédemment sélectionné.
- Pour annuler le programme, tournez le cadran de sélection sur « O ».
- Pour changer de programme, tournez le cadran de sélection sur « O » et sélectionnez un nouveau programme.

Utilisation

Méthode d'Utilisation

Sélection erronée des options

Si vous choisissez une option qui n'est pas compatible avec le programme sélectionné, l'écran indique Ers (erreur). Ce code réapparaîtra durant l'exécution du programme si vous pressez l'une de ces touches options ou tournez le sélecteur de programme.

Choisir Départ/Pause

Pressez cette touche pour démarrer le sèche-linge après avoir sélectionné le programme et les options. Si la porte de l'appareil est ouverte alors que le programme est en cours, il faut de nouveau appuyer sur ce bouton après avoir fermé la porte afin de redémarrer le programme depuis le point auquel il a été interrompu. Dans ce genre de situation l'indicateur lumineux Démarrer/Pause clignote pour vous rappeler que le bouton de démarrage, doit être pressé de nouveau.

Utilisation

Méthode d'Utilisation

Indicateurs lumineux

Ces indicateurs mettent en évidence les fonctions suivantes :

- Indicateur « Séchage »
  Cet indicateur lumineux met en évidence le fait que l'appareil est en phase de séchage.
- Indicateur « Refroidissement »
  Cet indicateur lumineux met en évidence le fait que l'appareil est en phase de refroidissement.
  A la fin du séchage, il y a une phase de refroidissement de 5 à 10 minutes pour refroidir le linge.
- Indicateur « Fin de Programme »
  Cet indicateur s'allume à la fin du cycle de refroidissement, durant la phase de défoulage, qui a une action anti-froissage.
- Indicateur « Filtre »
  Cet indicateur s'active à tous les cycles pour vous rappeler que le filtre doit être nettoyé à la fin du programme.

A la fin du programme

- Tous les programmes de séchage terminent avec une phase de refroidissement de 5 à 10 minutes. Pendant la phase de refroidissement, le témoin lumineux « Refroidissement » est allumé.
- Si le linge n'est pas retiré 10 minutes après la fin de la phase de refroidissement, le sèche-linge exécutera une phase de défoulage anti-froissage (durée : 30 minutes maximum). L'écran affichera « O » et les témoins lumineux « Filtre » et « Fin » s'allumeront. (Lorsque le témoin lumineux « Filtre » est allumé, cela veut dire qu'il faut nettoyer le filtre.)
- A la fin de la phase de défoulage anti-froissage, l'écran affichera « END » (fin) et le témoin lumineux « Filtre » restera allumé.
- A tout moment, vous pourrez arrêter la phase de refroidissement ou la phase de défoulage en ouvrant la porte.
- Lorsque vous tournez le cadran de sélection sur « O », tous les indicateurs lumineux s'éteindront.

Utilisation

Méthode d'Utilisation

Après chaque utilisation

Nettoyez le filtre.
Important !
Si le programme de séchage doit être arrêté avant son terme, nous vous recommandons de placer le sélecteur de programme sur position « Air froid » et d'attendre jusqu'à la fin de la phase de refroidissement avant de retirer le linge. Cela évitera une concentration de chaleur trop importante dans l'appareil. Pour faire cela, il faut d'abord tourner le cadran sur « O » puis sur « Air froid » puis appuyer sur la touche « Démarrer ».

Modification du programme
Pour changer un programme qui est en cours, il faut d'abord l'annuler en tourmant le cadran de sélection sur « O ». Choisir le nouveau programme et presser la touche Démarrer.

Conseils de Séchage

Avant de charger le linge

Ne jamais passer au sèche-linge ce qui suit : les éléments particulièrement délicats comme les rideaux maillés, en laine, en soie, en tissu avec des garnitures en métal, en nylon serré, les pièces encombrantes comme les anoraks, les couvertures, les duvets, les sacs de couchages, les couettes ou tout autre élément contenant de la mousse de caoutchouc ou matières similaires.

- Il faut toujours suivre les instructions sur les étiquettes des vêtements :

Peut être passé au sèche-linge

Séchage normal (haute température)

Séchage délicat (basse température)

Ne pas passer au sèche-linge

- Fermez les taies d'oreillers et couvertures à fermetures afin d'éviter que de petits éléments de linge ne se retrouvent emmêlés avec. Fermez les boutons-pression, fermetures Eclair, et crochets ou lacets ou ficelle de tabliers. Triez le linge en fonction du type et du degré de séchage requis.
- Ne pas sécher exagérément le linge, cela évitera la formation de faux plis et économisera de l'énergie.
- Evitez de sécher les vêtements de couleurs sombres avec les éléments de couleur claire et pelucheux comme les serviettes, pour éviter de mettre des peluches.
- Le linge doit être essoré consciencieusement avant d'être passé au sèche-linge.

Conseils de Séchage

Méthode d'Utilisation

- Il faut également brièvement essorer les éléments d'entretien facile avant de les sécher.
- Les articles tissés peuvent rétrécir un peu durant le séchage. Veuillez ne pas sécher excessivement les articles de ce genre. Il est recommandé de prendre en compte une marge de rétrécissement durant le choix d'achats de nouveaux vêtements.
- Vous pouvez également placer des vêtements amidonnés dans votre sèche-linge. Cependant, pour obtenir l'effet amidonné désiré, choisir le programme « Repassage ». Pour retirer les résidus d'amidon, nettoyez l'intérieur du tambour après le sèchage avec un chiffon humide, puis le frotter au sec.
- Pour êviter les charges statiques une fois le séchage terminé, utilisez soit un adoucissant lorsque vous lavez du linge, ou un conditionneur de tissu spécialement conçu pour sèche-linge.
- Retirez le linge lorsque le sèche-linge a accompli le séchage.
- Si certains éléments sont toujours humides après le séchage, configurez une durée post séchage brève, mais d'au moins 30 minutes. Cela sera nécessaire, en particulier pour les éléments à couches multiples (par exemple les cols, les poches, etc.).
- Il convient que les articles qui ont été salis avec des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, la cire et les substances pour retirer la cire soient lavés dans de l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de détergent avant d'être séchés dans le sèche-linge.

Assurez-vous qu'aucun objet en métal ne soit laissé dans le linge (par exemple les pinces à cheveux, les épingles, les broches)

- Boutonnez les taies, fermez les fermetures Eclair, crochets et boutons-pression. Attachez les ceintures ou les longs rubans pour éviter que le lingene s'emmêle.
- Fermez les fermetures Eclair, boutonnez les draps de duvet et attachez les rubans lâches (par exemple pour les tabliers).
- Retournez les éléments à tissus double couche (par exemple pour un anorak en coton molletonné, la couche en coton doit être à l'extérieur). Ces tissus sécheront alors mieux.

Charges maximales

Les charges recommandées sont indiquées sur les chartes de programme :
Règles Générales :

- **Coton, lin** : le tambour est complètement rempli, mais pas trop étroitement.
- **Synthétique** : le tambour ne peut, au maximum, être rempli que de moitié.
- **Lainage et tissus délicats** : le tambour ne peut, au maximum, être rempli qu'au quart.
  Essayez de charger au maximum des capacités de la machine du fait que les petites charges ne sont pas économiques.

Conseils de Séchage

Méthode d'Utilisation

Poids du linge

Linge	Poids	Linge	Poids
Peignoir	1200g	Robe de nuit	200g
Serviette de table	100g	Sous-vêtements	100g
Housse de couette	700g	Chemise de travail	600g
Draps	500g	Chemise	200g
Taie d'oreiller	200g	Pyjama	500g
Nappe	250g	Blouse	100g
Serviette de bain	200g	Chiffon	100g

Programmes de Séchage Méthode d'Utilisation

Programmes de Séchage

Section	Type	Charge Max.	Description du programme
Coton	Extra sec	8kg	Séchage des peignoirs de bains, serviettes de bains, jeans, vêtements de travail.
	Très sec	8kg	Séchage des peignoirs de bains, serviettes de bains, jeans, vêtements de travail.
	Normal	8kg	Séchage des chemises, T-shirts, pantalons en coton.
	Humide	8kg	Pour les lainages, les chemises en coton.
	Prêt à repasser	8kg	Pour les couvertures, le linge de lit, le linge de table, le linge amidonné.
Synthétique	Extra sec	3kg	Pour les couvertures, les nappes, les textiles synthétiques.
	Prêt à ranger	3kg	Pour les textiles synthétiques.
	Prêt à repasser	3kg	Pour les lainages, les chemises.
Minuterie	30',60',90'	8kg	Tissus multicouches, serviettes de bains, torchons de vaisselles.
Spécial	Intensif	3kg	Pour les textiles épais.
	Fragile	1.5kg	Pour les textiles délicats.
	Rafraîchir	3kg	Pour rafraîchir les textiles.
	Air froid	2kg	Pour rafraîchir ou nettoyer doucement les textiles.

Soin et Nettoyage

Méthode d'Utilisation

Entretien et nettoyage

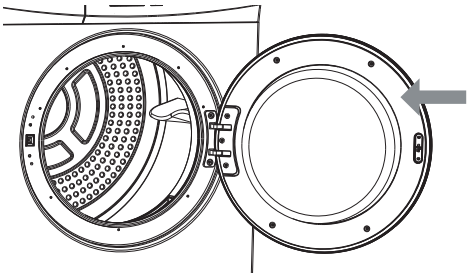
Vous devez débrancher l'appareil, avant de pouvoir effectuer tout travail de nettoyage ou d'entretien.

Nettoyage extérieur

Utilisez du savon et de l'eau, puis séchez consciencieusement. Important : ne pas utiliser d'alcool à brûler, de diluants ou produits similaires.

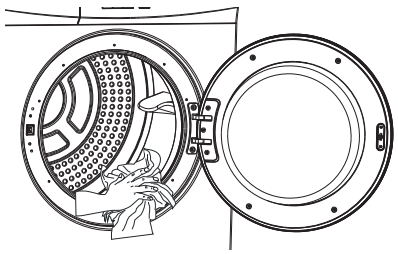
Nettoyage de la porte

Nettoyez périodiquement la partie interne de la porte et retirer toutes les peluches. Un nettoyage précis assure un séchage correct.

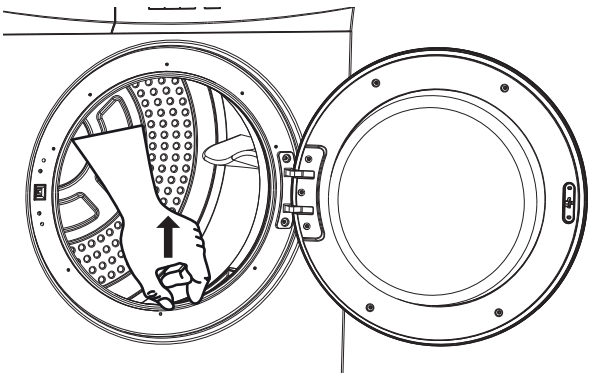


Nettoyage du filtre

Votre sèche-linge ne fonctionnera correctement que si le filtre est propre. Ce filtre collecte toutes les peluches qui s'accumulent durant le séchage et doit par conséquent être nettoyé à la fin de chaque programme, avant de retirer le linge, avec un chiffon humide.



Le filtre doit être retiré pour nettoyage. (Voir image)



Avertissement | Ne pas utiliser l'appareil sans filtre.

Problèmes de fonctionnement Méthode d'Utilisation

Problèmes de fonctionnement

- Certains problèmes sont dus à un manque d'entretien ou de supervision simple, pouvant être facilement résolus sans avoir à appeler un ingénieur. Avant de contacter votre service après-vente, veuillez parcourir la liste de vérification ci-dessous.
- Durant le fonctionnement de cette machine, il est possible que l'indicateur lumineux. Démarrer/Pause clignote pour indiquer que la machine ne marche pas. Une fois que le problème a été éliminé, pressez la touche Démarrer/Pause pour redémarrer le programme.
  Si après toutes ces vérifications, le problème persiste, veuillez contacter votre service après-vente, local.

Dysfonctionnement	Causes	Solutions
Le sèche-linge ne fonctionne pas	• La prise d'alimentation n'est pas branchée. • La porte de chargement est ouverte • Avez-vous pressé la touche « Démarrer/Pause » ?	• Brancher le courant. • Fermer la porte de chargement • Presser la touche « Démarrer/ Pause » à nouveau.
Les résultats de séchage ne sont pas satisfaisants	• Le mauvais programme a été choisi. • Le filtre est obstrué. • Le volume du linge est incorrect.	• Choisir un programme différent au prochain séchage (voir la section « Programmes de séchage ») • Nettoyer le filtre à linge. • Respecter les volumes de chargement recommandés. • L'utilisation de kit de condensation est déconseillée.
La lumière du tambour ne fonctionne pas.	• L'ampoule est défectueuse.	• Remplacer l'ampoule.
Le cycle de séchage s'arrête rapidement après le départ du programme. L'indicateur « END » (fin) s'illumine.	• Pas assez de linge chargé ou le linge chargé est trop sec pour le programme choisi.	• Choisir un niveau de séchage (Par exemple Extra sec au lieu de Très sec).
Le cycle de séchage dure un temps inhabituellement long.	• Le volume chargé est trop important.	• Réduire le volume chargé.

Si vous êtes incapable d'identifier ou de résoudre un problème, contactez notre centre de révision. Avant d'appeler, prendre note du modèle, du numéro de série et de la date d'achat de votre machine : le service après-vente aura besoin de ces informations.

Données Techniques

Annexes

IMPORTANT :
Si vous souhaitez faire appel à un technicien pour résoudre l'un des problèmes cités dans la liste ou pour une réparation ayant pour origine une mauvaise utilisation, son intervention vous sera facturée même si l'appareil se trouve encore sous garantie.

Données Techniques

Marque	Galanz
Référence du modèle	DV-60Q5ER (DV-60Q5E)
Classe énergétique	C
Consommation d'énergie	3.33kWh/cycle
Capacité de chargement	8kg
Temps de séchage	129min
Consommation d'énergie annuelle « Basée sur la consommation annuelle d'un ménage de quatre personnes avec usage normal du sèche-linge »	280kWh
Type de sèche-linge	Air ventilé
Niveau sonore	68dB(A)
Hauteur	850mm
Largeur	595mm
Longueur	555mm
Puissance	2000W
Tension / Fréquence nominale	220-240V, 50Hz

Il est dangereux d'altérer les spécifications ou d'essayer de modifier ce produit de quelque façon que ce soit.

Une attention particulière doit être accordée pour s'assurer que l'appareil ne soit pas posé sur un câble d'alimentation électrique.

Tout travail électrique requis pour l'installation de l'appareil doit être effectué par un électricien qualifié ou une personne compétente.

Données Techniques

Annexes

IMPORTANT : L'appareil ne doit pas être intégré.

- **Déballage**
  Tous les éléments d'emballage doivent être retirés avant tout usage de l'appareil.

- **Vérifiez les accessoires**
  Ouvrez le sac des accessoires et vérifiez les accessoires.

Accessoires	Nom	Quantité
	Tuyau de ventilation	1
	Manuel	1

Si l'appareil doit être déplacé, il doit être transporté verticalement.

Installation

Annexes

Positionnement

Il est recommandé, pour votre confort, que la machine soit positionnée près de votre machine à laver. Durant le séchage, le sèche-linge expulsera une certaine quantité de chaleur, d'air très humide, qui doit être expulsé de la pièce aussi vite que possible pour éviter la condensation. Dans une pièce extrêmement bien ventilée ou près d'une fenêtre ouverte, cela surviendra naturellement. Cependant, en général, il est préférable d'évacuer les échappements dehors, via le tuyau de ventilation fourni avec cet appareil, en l'amenant temporairement à une fenêtre ouverte, ou de façon permanente en le fixant à une grille de ventilation, attachée à un mur ou une fenêtre externe.

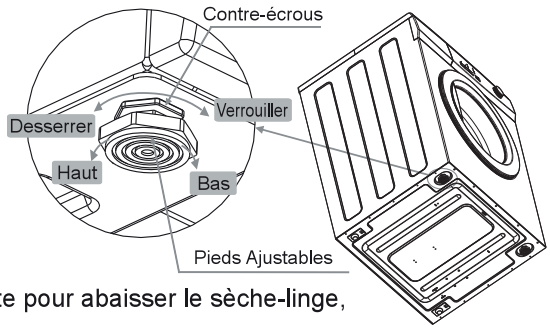
Le sèche-linge doit être installé dans un endroit propre, ou la saleté ne s'accumule pas.
Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'objet ou matière obstruant près des lucarnes d'entrée d'air fournies à l'arrière (par exemple papiers, chiffons, etc.). Pour réduire et maintenir au minumum les vibrations et les bruits lorsque le sèche-linge est en marche, il faut placer celui-ci sur une surface, solide et plane.

L'appareil étant doté de capteurs d'humidité, nous vous déconseillons, afin de ne pas perturber son bon fonctionnement, d'ajouter un kit de condensation.

> **Note** **Si le plancher n'est pas régulier, ajustez les pieds réglables. Ne pas placer de pièces de bois ou d'autres objets sous la base des pieds.**

Ajustement du niveau

Lorsque vous appuyez sur les bords de la plaque du haut du sèche-linge de façon diagonale, la machine ne doit pas du tout bouger (vérifiez dans les deux directions). Si la machine bouge lorsque vous appuyez sur les bords de la plaque du haut du sèche-linge de façon diagonale, ajustez les pieds à nouveau.



- Dévissez les contre-écrous.
- Ajustez les pieds réglables : en tournant à droite pour abaisser le sèche-linge, en tournant à gauche pour le remonter.
- Resserrez les contre-écrous après avoir réglé le niveau du sèche-linge.

> **Note** **Les contre-écrous doivent être resserrés après ajustement. Tout desserrement peut provoquer des vibrations et des bruits.**

Les pieds ne doivent être pas retirés. Ne pas restreindre l'espace au sol avec des grosses piles de tapis, des plinthes de bois ou autres. Cela peut entraîner une accumulation de la chaleur qui gênerait le bon fonctionnement de l'appareil.

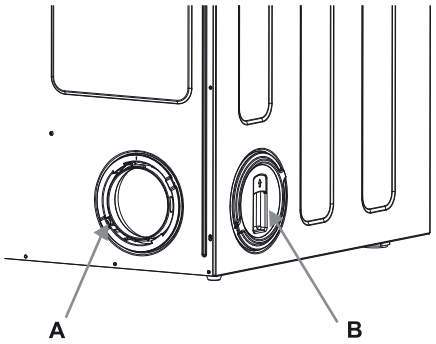
Installation

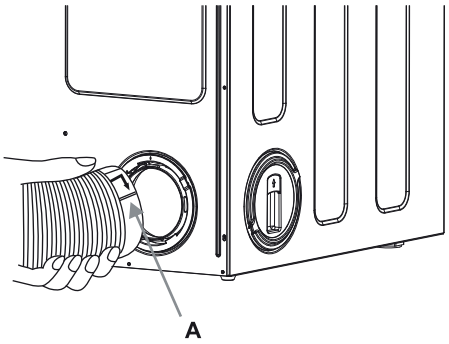
Annexes

IMPORTANT :
L'air chaud émis par le sèche-linge peut atteindre des températures jusqu'à 60°C. Cet appareil ne doit donc pas être installé sur des sols qui ne sont pas résistants à des températures élevées. Lors de l'utilisation du sèche-linge, la température de la pièce ne doit pas être inférieure à +5°C et supérieure à +35°C, du fait que cela pourrait influer sur les performances de l'appareil.

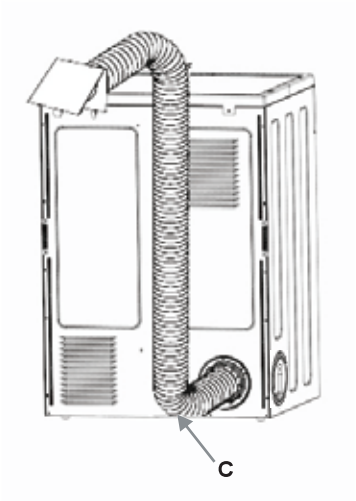
Ajustement du tuyau de ventilation

Pour simplifier l'installation, il y a un choix possible entre différentes sorties de ventilation : une à l'arrière, l'autre sur le côté gauche.
Tenez l'extrémité du tube (A), avec la flèche dirigée en face de la flèche de la sortie d'air de l'appareil. Insérez l'extrémité du tube et vissez-le dans le sens des aiguilles d'une montre. L'orifice de ventilation non utilisé doit être maintenu scellé avec le couvercle à pression (B) fourni.





Conseil :
Si le tuyau s'avère trop long et que la température est basse, l'humidité peut se condenser dans le tuyau. C'est un phénomène naturel et inévitable. Pour éviter de laisser cette eau stagner dans le tuyau ou retourner dans le sèche-linge, il est recommandé de percer un petit trou (dia. 3mm) au point le plus bas du tuyau et de au point le plus bas du tuyau (voir image, point C) et de placer un petit récipient en dessous.
Une fois connecté au séche-linge, faire passer le tuyau de ventilation jusqu'au point de sortie désiré, il ne faut pas qu'il y ait plus de deux courbes. Concemant la sortie elle-même, si vous avez décidé de fixer le tuyau à une grille murale/de fenêtre, un bon fournisseur d'équipement de construction devrait être à même de vous fournir les matériaux et les conseils d'installation nécessaires.



Installation

Annexes

Il est important de ne pas connecter le tuyau de ventilation, par exemple, à une hotte, une cheminée ou un tuyau à gaz conçu pour transporter les émanations d'un appareil de chauffage.
Il est à noter qu'afin d'éviter les problèmes de condensation, il est essentiel que le sèche-linge soit branché avec le tuyau flexible pour transporter la vapeur au moins au-delà des appareils de cuisines; de préférence hors de la cuisine.
Afin d'éviter la surchauffe de l'appareil, il est important que la chaleur expulsée ne soit pas obstruée.
Si le sèche-linge est placé près d'appareils de cuisine, assurez-vous que le tuyau de ventilation ne soit pas écrasé. Si le tuyau est partiellement écrasé, l'efficacité de séchage sera diminuée, ce qui entraînera des temps de séchage plus long et une consommation d'énergie plus importante. Si le tuyau est complètement écrasé, le coupe-circuit de sécurité avec lequel la machine est équipée se mettra en marche.
Lors de l'utilisation du sèche-linge, la température de la pièce ne doit pas être inférieure à 5°C et supérieure à 35°C, du fait que cela pourrait influer sur les performances de l'appareil.
L'évacuation de l'air ne doit pas se faire via un conduit/carneau servant à évacuer la fumée provenant de la combustion (gaz, essence) des autres appareils.
Le sèche-linge ne doit être en aucun cas placé derrière ou à côté d'une porte. Le sèche-linge doit être placé le long d'un mur.

Avertissement | **Cet appareil doit être relié à une prise de terre.**

Emboîtement

- Inversion de la porte
  Pour rendre le chargement et le déchargement du linge plus facile, le sens d'ouverture de la porte peut être inversé.
  Cette opération doit être réalisée par un professionnel qualifié. Veuillez contactez notre service le plus proche. Cette option est facturable.
- Branchement électrique
  Toute opération de branchement électrique pour installer cet appareil doit être réalisé par un électricien qualifié ou par une personne compétente.

Le fabriquant décline toute responsabilité dans les cas de non-respect des mesures de sécurité.

Avant d'allumer l'appareil, assurez-vous que le taux de voltage de l'alimentation électrique soit le même que celui indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil.

Si la prise doit être remplacée pour quelque raison qu'il soit, faites comme décrit ci-dessous.

- Les fils des prises d'alimentation sont colorés en respect du code suivant :
  Vert et Jaune - Terre
  Bleu - Neutre
  Marron ou noir - Phase

Les fils colorés en vert et jaune doivent être connectés au terminal marqué de la lettre « ⏚ » ou par le symbole de terre ou encore coloré en vert et jaune.

Protection de l'environnement

Annexes

Avertissement

- **Une prise sectionnée insérée dans une fiche est un sérieux danger (par choc) à la sécurité.**
- **Assurez-vous que la prise sectionnée soit détruite de façon sure.**
- **Connexion permanente :** dans le cas d'une connexion permanente. Il est nécessaire que vous installiez un interrupteur électrique à deux pôles. L'interrupteur ne doit pas casser le fil de terre jaune ou vert en aucun point.

Matériaux d'emballage

- Les matériaux marqués par le symbole sont recyclables.
  >PE <= polyéthylène
  >PS <= polystyrène
  >PE <= polypropylène

  Cela signifie qu'ils peuvent être recyclés en se débarrassant d'eux dans des conteneurs de collecte appropriés.

Appareil s usagés
Utilisez des sites de dépôt agréés pour vos appareils usagés. Aidez à maintenir votre pays propre !

Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'Equipement Electrique et Electronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2002/96/CE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères.

L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

Protection de l'environnement

Annexes

Le symbole indique un risque d'incendie.
Le linge touché d'essence, de kérosène ou d'huile de cuisson peut prendre feu instantanément, plus spécialement lorsqu'il est exposé à des sources de chaleur comme un sèche-linge. Le linge devient chaud, provoquant une oxydation de la substance. L'oxydation crée de la chaleur. Si la chaleur ne peut pas s'échapper, le linge peut devenir tellement chaud qu'il s'enflamme. Entasser, empiler ou stocker du linge touché par du pétrole ou de l'huile peut empêcher la chaleur de s'échapper et ainsi créer un danger de feu. La présence de vêtements en végétaux, imbibés d'huile de cuisson et/ou de produits de soin pour les cheveux sur les vêtements engendre un risque d'incendie dans le sèche-linge. Il faudrait les laver à l'eau chaude avec un détergent très puissant au préalable – cela réduirait le risque mais ne l'éliminerait pas.

Conseils écologiques

Pour économiser de l'énergie et pour aider à préserver l'environnement, nous vous recommandons de suivre ces conseils :

- Essayez de charger à la capacité maximale de la machine, du fait que les petites charges ne sont pas économiques.
- Evitez de sécher le linge trop longtemps.
- Sélectionnez le programme de séchage en fonction du type de linge et du degré de séchage requis.
- Nettoyez les filtres régulièrement pour éviter des temps de séchages excessifs et une consommation d'énergie importante.
- Ventilez bien la pièce. La température de la pièce ne doit excéder 35°C.